## **Autonics**

## АНАЛОГОВЫЙ ТАЙМЕР AT8N

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

CE c Alus



Благодарим вас за то, что выбрали продукцию Autonics. В целях безопасности рекомендуется прочитать данное руководство, прежде чем приступить к работе с изделием.

#### Техника безопасности

- 🥁 Прежде чем приступить к работе с изделием, необходимо внимательно прочитать приведенные ниже указания по безопасности.
- Ж Необходимо соблюдать приведенные ниже указания по безопасности.

дения оборудования.

Ж Ниже приведены пояснения по условным обозначениям, используемым в руководстве

▲ Предупреждение. При определенных условиях существует опасность получения травмы.

#### **Л** Предостережение

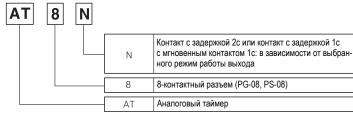
- 1. В случае применения изделия в составе оборудования, требующего контроля безопасности (системы управления в атомной энергетике, медицинское оборудование, системы сгорани в автомобильном, железнодорожном и воздушном транспорте, развлекательные аттракционы, системы обеспечения безопасности и т.п.) необходимо использовать отказоустойчивые конфигурации или связаться с нами для получения консультации. Несоблюдение этого требования может стать причиной порчи имущества, пожара или травмы
- 2. Изделие предназначено для установки в панель.
- Несоблюдение этого указания может стать причиной поражения электрическим током. 3. Перед проведением электрического подключения необходимо выключить питание издели Несоблюдение этого указания может стать причиной поражения электрическим током.
- 4. Запрещается самостоятельно вскрывать корпус изделия. В случае необходимости следует обратиться к производителю.

Несоблюдение этого указания может стать причиной поражения электрическим током или пожара

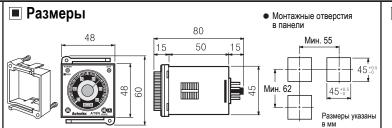
## 

- 1. Запрещается использовать изделие вне помещения
- Несоблюдение этого указания может привести к сокращению срока службы изделия или поражению электрическим током.
- Учитывать номинальные характеристики изделия. Несоблюдение этого указания может привести к сокращению срока службы изделия или пожару. 3. Запрещается осуществлять эксплуатацию устройства с нагрузкой, превышающей коммутационную способность контактов реле.
- Несоблюдение этого указания может стать причиной пробоя изоляции, оплавления или нарушени контактов, порчи реле и пожара.
- Для чистки изделия запрещается применять воду или растворители. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током, возгоранию или повреждению изделия.
- 5. Не допускается эксплуатация устройства при наличии в атмосфере горючих или взрывоопасных газовых смесей, в условиях высокой влажности, попадания прямых солнечных лучей, теплового излучения, вибрации и механических воздействий. соблюдение этого указания может стать причиной пожара или механической неисправности.
- Не следует допускать попадания пыли или обрезков проводов внутрь корпуса изделия. Несоблюдение этого указания может стать причиной пожара или механической неисправности

## Информация для заказа



Ж Характеристики, приведенные выше, могут быть изменены без предварительного уведомления



Передняя панель



## Диапазоны установки времени

Интервал времени	Единицы измерения	Диапазон установки времени
0,5	Секунды	0,05–0,5
1,0		0,1–1,0
5		0,5–5
10		1–10
0,5	Минуты	0,05–0,5
1,0		0,1–1,0
5		0,5–5
10		1–10
0,5	Часы	0,05–0,5
1,0		0,1–1,0
5		0,5–5
10		1–10
0,5	10 часов	0,05-0,5
1,0		0,1–1,0
5		0,5–5
10		1–10

#### ■ Технические характеристики

■ le	кническ	ие характеристики	
Модель		AT8N	
Диапазон установки времени		От 0,05 с до 100 ч (макс. значение времени)	
Источник питания		• 24–240 В~ (50/60 Гц); 24–240 В= • 12 В= (дополнительно)	
Допустимый диапазон напряжения		90–110% номинального напряжения 🗆	
Потребляемый ток		• 24–240 В~: приблиз. 3,3 ВА; 24–240 В=: приблиз. 1,5 Вт • 12 В=: приблиз. 0,5 Вт	
Время обратного хода		Макс. 100 мс	
Выход управ- ления	У Допуст. ток	Контакт с задержкой 2с или контакт с задержкой 1с с мгновенным контактом 1с: в зависимости от выбранного режим работы выхода	
	돌 Допуст. ток	250 В~, 3 А (резистивная нагрузка)	
Ошибка повторения		Макс. ±0,3%	
Погрешность уставки		Макс. ±5% ±0,05 с	
Погрешность напряж.		Макс. ±0,5%	
Температ. погрешность		Макс. ±2%	
Сопротивл. изоляции		Мин. 100 МОм (при 500 В= между всеми зажимами и корпусом)	
Диэлектрич. прочность		2000 В~, 50/60 Гц в течение 1 минуты (между всеми зажимами и корпусом)	
Интенсивность помех		Шум прямоугольной формы + 2 кВ (ширина импульса — 1 мкс) от имитатора шума	
устой-	Повреждение	Амплитуда 0,75 мм при частоте 10–55 Гц по каждой из осей X, Y, Z в течение 1 часа	
	Неисправность	Амплитуда 0,5 мм при частоте 10–55 Гц по каждой из осей X, Y, Z в течение 10 минут	
Ударо- прочность	Повреждение	300 м/с <sup>2</sup> (приблиз. 30G) по каждой из осей X, Y, Z 3 раза	
	Неисправность	100 м/с² (приблиз. 10G) по каждой из осей X, Y, Z 3 раза	
OPOK	Электрич. часть	Более 10 000 000 срабатываний	
	Механич. часть	Более 100 000 срабатываний (250 В~, 3 А, резистивная нагрузка)	
Температура окруж. среды		-10+55°С (без замораживания)	
Температура хранения		-25+65°С (без замораживания)	
Влажность		35-85% относительной влажности	
Macca		Приблиз, 100 г	

## Схема соединений

• Режимы работы выхода [A], [F] КОНТАКТНЫЙ ВЫХОД: 250 В~, 3 А (РЕЗИСТИВНАЯ НАГРУЗКА) **(2**)

24-240 В~, 50/60 Гц, 3,3 ВА

ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ

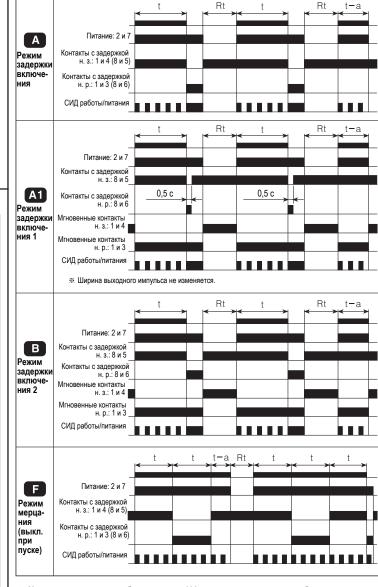
● Режимы работы выхода [A1], [B], [F1], [I]



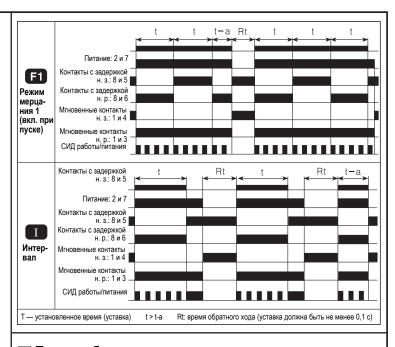
Временная диаграмма

## Режим работы выхода

Модель

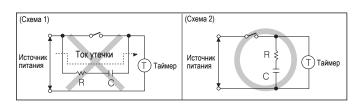


Ж Уставка времени должна быть не менее 100 мс или выше в режимах работы выхода «F» и «F1». Если уставка времени меньше 100 мс, таймер будет работать неправильно, так как времени для срабатывания реле будет недостато



## Техника безопасности

- Источник питания должен соответствовать текущим номинальным характеристикам изделия. Для управления подачей питания в цепи должны быть выключатель, реле и т.д. Несоблюдение этого указания может привести к неисправности изделия. 2. Работа изделия должна проходить с перерывами. Несоблюдение этого указание может привести
- к сокращению его срока службы из-за перегрева внутренних электрических компоненто
- 3. Подключить выводы источника питания постоянного тока с соблюдением полярности.
- При подключении к таймеру источника питания соединение R и C по схеме 1 может привести к неисправности изделия из-за протекания тока утечки на этих участках цепи. Поэтому соедин R и C следует выполнить по схеме 2.



- 5. Изменение установленного времени, интервала времени или режима работы во время работы изделия может привести к его неисправности. Эти изменения следует выполнять после выключения питания.
- 6. В случае тестирования диэлектрического напряжения и сопротивления изоляции панели правления с установленным в неё таймером:
- Изделие следует изолировать от цепи панели управления.
- Спелует закоротить все выволы излепия
- Не использовать в спелующих условиях: Сильная вибрация или динам
- Шелочные или кислотные среды.
- Воздействие прямых солнечных лучей.
  Сильное магнитное поле или электрические помехи.
- Рекомендуемые условия эксплуатации:
- Эксплуатация в помещении
- Максимальная высота над уровнем моря 2000 м.
- Степень загрязнения 2 (Pollution Degree 2). Категория установки II (Installation Category II)
- Ж Несоблюдение вышеприведенных указаний может привести к неисправности

#### Основные продукты

- СЧЕТЧИКИ
- ТАЙМЕРЫ
- ТЕМПЕРАТУРНЫЕ КОНТРОЛЛЕРЫ
- ПАНЕЛЬНЫЕ ИЗМЕРИТЕЛЬНЫЕ ПРИБОРЫ
- ТАХОМЕТРЫ, ИЗМЕРИТЕЛИ ЛИНЕЙНОЙ СКОРОСТИ. СЧЕТЧИКИ ИМПУЛЬСОВ
- МОДУЛИ ИНДИКАЦИИ
- ДАТЧИКИ ПРИБЛИЖЕНИЯ
- ФОТОЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ДАТЧИКИ
- ОПТОВОЛОКОННЫЕ ДАТЧИКИ
- ДАТЧИКИ ДАВЛЕНИЯ
- ДАТЧИКИ УГЛОВОГО ПЕРЕМЕЩЕНИЯ ■ КОНТРОЛЛЕРЫ ДАТЧИКОВ
- РЕГУЛЯТОРЫ МОЩНОСТИ
- ШАГОВЫЕ ДВИГАТЕЛИ, ПРИВОДЫ
- УСТРОЙСТВА УПРАВЛЕНИЯ
- СИСТЕМЫ ЛАЗЕРНОЙ МАРКИРОВКИ

# Autonics Corporation

■ ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ОФИС

41-5, Yongdang-dong, Yangsan-si, Gyeongnam, 626-847, Korea Bldg. 402 3rd Fl., Bucheon Techno Park, 193, Yakdae dong. Nonmi gu, Bucheon si, Gyeonggi do, 420 734, Korea Ten.: 82 32 610 2730/

Факс: 82 32 329 0728

Ваши предложения по улучшению и разви продукции направляйте по адресу: product@autonics.com

EP-KE-02-041D